# EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMAS

## 2006 m. balandžio 27 d.

## Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros dėl 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymo

(2006/833/EB)

EUROPOS PARLAMENTAS,

— atsižvelgdamas į Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų galutines finansines ataskaitas ([1]),

— atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą apie Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų metines finansines ataskaitas su agentūros atsakymais ([2]),

— atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 – C6-0093/2006),

— atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ([3]), ypač į jo 185 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2062/94, įsteigiantį Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūrą ([4]), ypač į jo 14 straipsnį,

— atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje ([5]), ypač į jo 94 straipsnį,

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,

— atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nuomonę (A6-0099/2006),

1. atkreipia dėmesį į šiuos Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 ir 2003 finansinių metų ataskaitų skaičius;

**2004 ir 2003 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita**

*(1 000 EUR)*

| | 2004 | 2003 |
|---|---|---|
| **Pajamos** | | |
| Bendrijos subsidijos | 9 542 | 11 641 |
| Kitos subsidijos | 66 | 66 |
| Kitos pajamos | 111 | 157 |
| PHARE pajamos | 121 | 824 |
| **Iš viso pajamų (a)** | **9 840** | **12 688** |

([1]) OL C 269, 2005 10 28, p. 1.
([2]) OL C 332, 2005 12 28, p. 23.
([3]) OL L 248, 2002 9 16, p. 1.
([4]) OL L 216, 1994 8 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1112/2005 (OL L 184, 2005 7 15, p. 5).
([5]) OL L 357, 2002 12 31, p. 72. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1261/2005 (OL L 201, 2005 8 2, p. 3).

*(1 000 EUR)*

| | 2004 | 2003 |
|---|---|---|
| **Išlaidos** | | |
| *Darbuotojai – Biudžeto I antraštinė dalis* | | |
| Mokėjimai | 3 379 | 3 245 |
| Perkelti asignavimai | 60 | 87 |
| *Administracija – Biudžeto II antraštinė dalis* | | |
| Mokėjimai | 966 | 1 146 |
| Perkelti asignavimai | 248 | 186 |
| *Einamoji veikla – Biudžeto III antraštinė dalis* | | |
| Mokėjimai (1) | 2 426 | 2 559 |
| Perkelti asignavimai | 2 549 | 5 859 |
| *PHARE išlaidos* | | |
| Mokėjimai | 0 | 548 |
| Perkelti asignavimai | 0 | 502 |
| **Iš viso išlaidų (b)** | **9 628** | **14 131** |
| **Finansinių metų rezultatas (c = a-b)** (2) | **212** | **- 1 443** |
| Likutis, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų | - 1 987 | - 1 108 |
| Iš ankstesnių finansinių metų perkelti ir panaikinti asignavimai | 887 | 766 |
| Pakartotiniam naudojimui skirtos sumos, kurios buvo perkeltos iš ankstesnių finansinių metų ir nepanaudotos | 0 | 1 |
| RO (PHAREII) | 144 | 0 |
| Mokėjimai įsipareigojimams, panaikinti 2002 m. | 0 | - 191 |
| Valiutų keitimo kurso skirtumai | 0 | 4 |
| Komisijai grąžintina PHARE suma | - 39 | 0 |
| Koreguojamieji įrašai | 3 | - 16 |
| **Finansinių metų rezultatas prieš atliekant ekonominės veiklos patikslinimus (d)** | **- 779** | **- 1 987** |
| Susigrąžintinos biudžeto pajamos | 0 | 850 |
| Kitos susigrąžintinos pajamos | 0 | 3 |
| Ilgalaikio turto įsigijimas | 58 | 207 |
| Nusidėvėjimas | - 175 | - 186 |
| Atsargos | - 6 | 0 |
| Ilgalaikio turto pašalinimas iš apyvartos | - 91 | 0 |
| Nusidėvėjimas | 88 | 0 |
| Kitos išlaidos | - 34 | - 1 |
| **Ekonominės veiklos patikslinimai (e)** | **- 161** | **873** |
| **Finansinių metų likutis (d+e)** | **- 940** | **- 1 113** |

(1) Į šią sumą įtraukti iš 2004 m. pakartotiniam naudojimui skirtų asignavimų atlikti mokėjimai (18 573 EUR).
(2) Skaičiuota laikantis 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, EURATOMAS) Nr. 1150/2000 15 straipsnyje nustatytų principų (OL L 130, 2000 5 31, p. 8).
*Pastaba:* Bendrosios sumos gali skirtis dėl apvalinimo.

2. pritaria Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymui;

3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams bei paskelbti jį *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

Josep BORRELL FONTELLES
*Pirmininkas*

Julian PRIESTLEY
*Generalinis sekretorius*